



وجہ ساقی





پاروں کی

لاہور

CC-0 Agamnigam Digital Preservation  
Foundation, Chandigarh





# پارڈی لوش

کاشٹر شارسو میرن

G.M. College of Education  
Raipur, Bantalab  
Jammu.

Acc. No. 6115

Dated. 28.5.53

891.43901

22 (11) 5a 11 P

G.M.C.E.J



6115

جے سائی

© جلد حقوق چھ بتی مصنف محفوظ



کتابہ ہندناو — پارڈی پوس۔

مصنف — وجے ساتی۔

چھپن وری — ۱۹۹۸ء

پریس —

سرورق — محمد یوسف مسکین۔

کتابت — محمد اشرف ٹاک۔

تیداو — پانژھ ہتھ۔

قیمت — Rs. 125/00





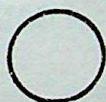
# انتساب

تمن  
آشن  
ہند  
ناو  
مین  
زانہ  
مکھل  
لکھ  
نہ.....!

## تَرْجِمَہ

---

۵	گوہ ڈوٹر
۷	غزلہ
۴۲	نظمہ
۷۶	ہاتھ
۷۸	متفرقہ شار





# گو د و و ر

تنہ گو واریاہ کال ینہ منے سٹرووت کران ز بہ  
چھاپہ پنز شار سوہرن — مگر یہ منصوبہ ہتوک نہ دل وڈ  
بائل یتھ — امیک بوڈ وجہ اوس سہ بنیل یجو کاشری  
آور واور کڑی - لارک لگو وار تہ وارک لار - منے یہ کیترا  
لیو کھت اوس سہ تہ پوکشیری -

پترہن دون ترین وڈین منز آپہ واریاہ نو کتابہ بازس  
منز پن منز کرٹ شار سوہرن تہ چھنے - منے تہ گنہو کتاب  
چھاپنک خیال - یتھہ کٹو ووتھہ یہ سوہرن چھاپہ نس دس -  
یہ کتھ چھنے منے ضروری وڈی باسان ز یہ کیترا منے یتھ  
کتابہ منز شابل چھہ کورمت تیمک نمٹھ فی صد حصہ چھہ ۱۹۹۰،  
پتہ لیکھن آمت - دوں گو آلہ غابے کانہہ پروں شار بیتہ



یاد پیوم سہ تہ کورم شابل -  
 منے دوت وہ ذالہ پلہ وہ وری گینگراے کران - گوڈ  
 گوڈ چھینوس بہ امرنگھہ کالجہ کس "لالہ رومخ" تہ "شیرازس" تیر  
 منتر - "سون ادیس منتر تہ رووس منتر منتر چھپان - کینہہ نظمہ پسر  
 ترجمہ - یم ترجمہ چھینے "سم کالین بھارتیہ ساتیہ" تہ "انڈین لٹریچر"  
 ناوکھن قومی رسالن منتر -

شاعری منتر چھس نہ بہ کنبہ تہ دریک طرفدار - نہ چھس بہ جدید  
 تہ نہ قدیم - کشیر نیر نہ پتہ دچھ منے دیدمان "سماجی قدرن" ہنز سو  
 مندہ چھلہ چھلہ پھوان رینیہ کس سائیں تل بہ پرتھنوس تہ پھانچھلیو  
 منے یہ کم کاسہ لیوکھ پچ بنیاد چھ میاؤ تجربہ تہ مشاہدہ -  
 بہ کوتاہ چھس پنہن تجربن تہ مشاہدہ ان شاعری مندرس قابس منتر  
 تراؤس کامیاب گوشت تینک فاصلہ کرن چھ ادب شناسن تہ  
 نقادن ہنز کام - آ..... اکہ کتبہ ہنز کہ ضرور باؤتھ زنگسگری  
 ہنز کم نہ کام -

وجے ساقی

نوڈل

یکم جولائی ۱۹۹۸ء



غفر له







کھنڈہ کھنڈہ نہ شُخو ما لَلہ وان اُسکھ  
 رُدر جُسر تاپل چھا وان اُسکھ  
 پرائی بر بیئہ باوان اُسکھ  
 پے چھم وہ کہ لَلہ ناوان اُسکھ  
 آدمی ون گو ہنہ ہنہ زیہان  
 لولہ وزن پُڑ ناوان اُسکھ  
 بہر تہ چھس ہارتھ زارک ہتھ وہ نہ  
 کس چھ کس ونہ ناوان اُسکھ  
 شہنہ بس انہار چھ نارک  
 انہ گبہ وہ اُساوان اُسکھ  
 ہتھ کو دیمت شاپہ شہن چھ  
 ون چھپہ زہن ہکھ ناوان اُسکھ  
 واوک شی شی قادیچھ نہ چھ نہ  
 تھوان کیا نہن وان اُسکھ





اِسے تاز کھنب گنز روو تہ پنگو  
اِسے کھونہ کھونہ دو کھ لہ نوو تہ پنگو

یتیلہ شووے نارنج گپے ہرسو  
اِسے خونہ جگر چھر کوو تہ پنگو

یتیلہ نو سہ نوو تاریخ یو کھک  
اِسے پان کنہن پتہ پھوو تہ پنگو

یس زائے تمس گپے مائے مشتہ  
وونہ زول کتھو منسوو تہ پنگو

یتیلہ سیر بنو ہیوت نار برہن  
اِسے گانگ گانے ترزوو تہ پنگو







دوسو دوسو دین دیوار دپن  
کھتہ کرنس چھنہ وار دپن

گھٹہ زلی گاشی روٹت تل  
تھاہہ گوٹت شہجار دپن

اکہ اکہ ٹرل تم پڑین ستر  
ہنگ کھٹ شونگہ شہمار دپن

اندری شروپم وہہ بیہ گار  
شپنہ بنس گند نار دپن

نلہ ہند اوئے پن یینہ ٹوٹ  
سونش رتہ پھوار دپن

ہردس زردی گاٹر نال  
پہنہ ون نارونار دپن



اچھن چھ ووندے ژھوڑتہ وونڈ کتھ شارکروناو  
گٹھ پرائی کندن ژھاپہ گیتن ژانگی ژر ژھپوراو

میںے راکھ زہر چو تہ میںے ہیوت سڈر کھونڈونت  
بدلاؤ دودھے روخ مئے توے چھم نہ کیہنے ناو

سڈس چھ وڈی وچھ تہ وونڈ کتھ تریش چھ کاہو  
اٹھار چھم رتہ داؤری یہ زن آچھ گومت داو

مزنس تہ زہنس کیاہ چھ مانے سوچ ہنا سوچ  
ستہ زاویس گو راکھ مڑتھ تس تہ ادسا ناو

ژری ونتہ پروتھ کیاڑے پکی پکی توتہ پگن چھ  
بے مانہ مزن سون سن توتہ کران کراو

نظرن نہ منزل ویوڈ امارے نہ سادروار  
یاون چھ منڈی ژریہ تہ اما سوریہ کس دزاو







یاگوڑھ نہ گوہ ڈے روہ گئیں گاش سنگن  
یاگوڑھ نہ مند ز گاش سلی راسی گرھن

احساہ ونس منتر چھ گو مت تھامہ سے  
یاگوڑھ نہ تواریخ ورقہ ورقہ پرن

از شامہ بروہیہ گوٹ چھ اسان ٹھالہ وان  
یاگوڑھ نہ سریرہ راہہ اتھس نثریہ بھن

شزاکہ وٹن ہندی چھ وہ شراپھی چھ  
یاگوڑھ نہ وچس پرد تھون دود کھن

ہے عانہ وچن والہ دن ٹرن کرن زان گوناہ  
پر میون بھہ ناٹکھ ژر رکھن مانہ پرن



شېنې شېر بيه دز دز راکه  
يته شهر منز کوسه زوزاکه

سأپ بستی اند هېته دز  
نار لمبکه کھتو پرزيه رات

گوډ پدې وو وېه بيه گار  
پته هيوت شهان ايسه سقراط

ون ون گو مت هېنه هېنه راسو  
ووه دز کته نس کانېه پر کلمات

تارکھ نب گو اند هېته غاب  
انې گتې کارا نگه ارسات





کُتھہ زن آسہ وار و نوکس  
دم پھڑ جانا وار و نوکس

سکہ ہو بیسیہ من کا ڈپھ کوڈت  
رتہ سڑی کم شہجار و نوکس

سیریس پھٹنڑ لاس چھ شترس  
زونیہ گندکھ ٹکے تار و نوکس

بونہ نلن گو یاؤن اڈ کھو  
ون چھییہ گندوڈ نار و نوکس

حرفس حرفس وونڈ ہندریوٹ  
ڑھنی ہڑ سازس تار و نوکس





زینے میںے وونتھم بہ نوری عذاب دے  
دم منے گلہ میوٹھ دم گولاب دے

ہر د گایک کوہنگی تہہ دم  
سونتہ واپچ کتاب دے

پاچھ گوڈ گئیہ تہ تارتکھ یوگن  
وہیر سادم ثواب، ثواب دے

تہلہ طرکن پوکس بہ نہہ وورے  
اکھ رزہرم وچہم میںے خواب دے

شہرک شٹھن میںے چشمن موٹھ  
تاہہ صہک مہ آب و تاب دے





لیو کھمت چھن گو زن بریاون  
لیو کھمت چھن ووه ذگرهه مشراون

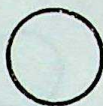
برج کلہن تل نول شبن ہند  
تازکھ نب پیہ نور واهراون

بوزان چھکھ تم راکو وئے گکو  
شاید پیہ ووه ذنب الہ راون

شور نبس مسنہ نار تمبر چھم  
آدی ون پیہ ووه ذ منساون

تنہ زن خولس رنگ بدلیومت  
ینہ پیہ شری ہیوت شرکراون

لولک برہ پیہ ہانے ہتر  
پیہ مرگس زن آمت یاون



کتھہ کتھہ پیٹھہ میتھہ زیٹھہو نیآے  
کنہہ ہے زن کانہہ کنہہ کس ماے

ساری چھا گاہتر و نہ واس  
وہ ذکتہ ژھانڈن یا ون راءے

نہ چھہ کنہہ و تہ پوڑ نہ چھہ کانہہ نیب  
وہ ذچھنہہ باسان موکلن پاے

لوہتر آلو گاہتر راسر  
نیشہ بوڑ شرد وچھہ ثیان دئے

پیٹھہ پھٹھہ کر دژ لکھ کریشان  
سکہ صحرأوا پیٹھہ تلبہ کرئے





"یتھ ہیر کھوٹس تھہ ترہیتہ گوگاش"  
مینہ زمیں لیکھت مینا داش

میثیہ آدم آدم نخعے کرکہ  
نیٹھ شہرس منشد چھنیہ آدم گاش

یہی آدم آدمی رہ کر ٹوک  
تہ میز گزیدہ گوہ انصاف تراش

کتنہ کرڑ کرڑ چھٹے نہ کتنہ موکلانے  
اصح کتبہ کس کد وہ ذواش

شاہجی کتھ کر  
پہنچ ووف چھنے نہ  
مانو پوز  
بلکل آش

وے مائزِ نُنِ ییتہ پیمتر ہاے  
رتہ سڑی رتہ سڑی گو آکاش



اچھو منزینہ اچھو تراوتھ ڈرایکھ پتہ ما پھیرتھ آیکھ زانہ  
آبس کیا کیا لیکھت ڈرایکھ پتہ ما پھیرتھ آیکھ زانہ

وانسہ بدلو پتہ ییڈہ نمکھایکھ کتھ ماتھووتھ کانس وار  
اکہ برنر کے ہتھ کتھ تام ڈرایکھ پتہ ما پھیرتھ آیکھ زانہ

گاشس وڈ دتھ وڈہ ما آیکھ ون ودھ وکتھ نس تھا وکھ نیب  
ترہید دتھ کتھ تام ون چھپے ڈرایکھ پتہ ما پھیرتھ آیکھ زانہ

لوس بلر زن کو رتھم چھایکھ ہر دس نو سر پھل و نس پوش  
پتہ ستی زن ونج دولیا ایکھ پتہ ما پھیرتھ آیکھ زانہ



نہ سہری گاڑ رہا ہے بھرات  
 نہ چھ کنبہ امر ہتھ نہ چھ سقراط

گوٹ گوٹ سورے دی گٹہ کار  
 کتھ کیت ورن کو سہ ستہ راہ

کتھ ون سارے کتھ کڈ فٹ  
 یسہ سورے مانہ و سرات

انہ گٹہ گاشس وچھ گوران  
 تنہ ہے بنگہ پیٹہ گیو گونمات

دتہ میتہ دتہ بیتہ بالک و انس  
 بجرک بترزم اکھ اکھ ناکھ

وانسو پتہ اُس از سیکھ  
 ون تنہ پیٹھ کیا گور حالاتھ



سونہ سوو سہ پر دئے خابہ شہر چیم نال اچھن  
و نہ یادون ہند انہور مزر چیم نال اچھن

گوڈ آہ ملر ہوہہ رایہ ژولم ادوڈنم کتھ  
رہسہ آرک سورے شور تیز چیم نال اچھن

دچھ سونھتہ تہ ییتہ تہ آہ اما پوزیا دچھیا  
تہ ہر دک دز وون دیہہ تہ ہر چیم نال اچھن

یہ چھہ انیل بلہ ون نتہ آہہ دور پرنال ولتھ  
ون دین پھر د پھر ورتہ سیز چیم نال اچھن

ہنہ ہنہ چھس چھکرتھ کاٹھ منے سونہ تیزیر کیا  
دز دز چیم دز نے سور انہر چیم نال اچھن





صبح شفقت شایع شہادت کنہ وزما رے ہادی راتھ  
انس کن پینہ بٹھو کھو وچھ ہم آنہ چھہ آنہ یہ ہادی راتھ

سرکن پکے ون اکھ سائلنیا ژھاران آس کھو کیا یو کھ  
کنہ وز کاہنہ زن پڑھ کتھ ہادی لولہ مایہ لکھ ناوی راتھ

سونہ سلی زن نیندر رے ساوی اخراکے دوہہ پیٹہ ویراتھ  
رشی شی ہوٹک لودی سر ہادی مڑر تھ اد مڑراوی راتھ

لوس چائس زن از ہادی ہادی کنب وز پنی ذاتھ  
لوت لوت کنہ ون چھہ منرسادی پتہ خواہن پڑناوی راتھ

کھنرج دگ زخم نہناوی مڑر تھ ہادی پنی ذاتھ  
آر گز زن اد کھو شچھو ہادی ہتھ نہ نہ کو چھہ منرسادی راتھ



اور زُورِین ہند جنگل دُوبہ رُو و تھن  
پتہ رنہ اپاسے رنے کتہ کتہ تھور تھن

بے حسی ہند دود دیتھم وار سن  
بینہ شہن ہنر دگ ہنا مڑاوتھن

صبح بچھ لئے سریہ کتہ پٹھ گووہ داکر  
گزل وقن گابشہ تار کھ سوہ تھن

از اچانک ورقہ ورقے گو وجود  
پہٹھ اتھس پرتھ سیزر رکھانہاوتھن







وَأَنَا كَهِ وَتَنْ هُنْد تَا پِه شَهْرِ جِہْم بُتْہَ پِشَان  
ہے زندگی ہندوہ ندہ مورزہر جِہْم بُتْہَ پِشَان

تَمہ نَاکِج تَرِش چھے بُز شِرِکھ کُس ہیکہ ہے چیتھ  
کَم نَاکِج تہ نَاکِج آہ مَلر چِہْم بُتْہَ پِشَان

اَکھ وَا نَس گِہْم بُتْہَ وُچھ ہِن یِٹھ اِنَسَان وُنَس  
تَمہ لَسہ نَک ہَا وُس پَر وُن تَرِچِہْم بُتْہَ پِشَان

زَیوہ زَیوہ چھہ زَمَان پَر تھ شے شے شِرِکھَان نُن پَال  
شِنہ سُو شہر اَبہ شہر قہر چِہْم بُتْہَ پِشَان





تلا کا ترہٹا پر ترہو میاں امارس  
اُمس کتھ پلوش پھلی ہو منتظر اس

گندم لو کہ چار کپن خوابن وشن پیٹھ  
قران سو کھ دیتم کر بے قرار اس

پین پلوش اندر انہار تو سندن  
پستی اچھو چھم وچھاں چھس لو بہار اس

فمری کو ترچہ در گند گند گوان ہر  
وئن چھم باغ یارس دل قرار اس

تلا کہ والہ دم نار پونہو مس  
پگاہ آوے نہ کتھ پگہس بہ پراس







تیلہ اُس لکھ بیتہ چھاواں سوکھ  
 وائساگئے ویتراواں دہکھ  
 کاکھ مڑتھ کرکھ نادر ورتھوو  
 کاکھ مڑتھ کس ہیہ دہکھ  
 تم لکھ ژلہ راوکھ ککر تام  
 یم چھ لبیاں وونہ پیٹھ ہرہکھ  
 تم پڑتھ ون ون رووے کیا  
 دوپنس ہمدردی پڑتھ سوکھ  
 پھری پھری دونکھ منے باگرہ تیش  
 بدہتہ وونہم ہوکھ باہوکھ  
 دم پھری وقتن کورست چھس  
 دل مڑاوتھ وچھ توں چھوکھ





گتھ پچھ سو پنج مانے تار  
چھاؤن کیت چھ کنڈر سبز زار

گاؤڑ گتھ گپ بادام وار  
تتھ پو شہزک زلہ ون نادر

پوشن ووڈ خوشبوئے رآو  
چھاو کھ چھپا و کھ چھاو بہار

سونتھ چھ ووڈ پتھ کالک پوڑھ  
ووڈ چھ پزر ووڈو ژلہ لار

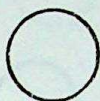
شاید تو ہے چھوڈ پھت سونٹھ  
وڈ چھو چھشن یوت خمار







تمڑ لیو کھ تار کھ نب بیہ کاش  
 تمڑ لیو کھ ارمان آتہ خاش  
 مینہ سورے گوشت ڈتھو والی  
 پلود پلوز وختہ وختہ ڈولان لاش  
 ہتر لیو کھ وتہ وتہ آب دھن  
 ہتر کھ کھ دتھ وون آبس ناش  
 پلوز پلوز ون سا کھ کیا لیو کھ  
 کھ لیو کھ شوقن ازلے ناش  
 ہرازن نہ ناؤ کھ مائند  
 ہرہہ جان ہتر ہے تراش  
 گائک گاہے دم پھڑ راہ  
 یار ون پھورست آکاش



ہنہ ہنسہ منہ چم دگ تیلان  
 بوڑم تیلہ اُسو لکھ ولسان  
 میون مرن چھی پوز پوز ون  
 ونہ چھپہ کمنہ چیزک ارمان  
 تاتج بولے چھنے نہ یتھ شہرس  
 شہلس منہر چھ نہ لکھ شہلان  
 دودش کاٹیاہ بھتھ سمکھان  
 وے کمنہ وزر وچھ ہن انسان  
 بسر و منہر بھتھ کرنز وونہم  
 بد روح و تہ و تہ پتہ دوراں  
 یتہ کیب ہر سو چر دگیش شور  
 کمنہ ما تھنہ پیو نوو بھگوان







پد پد ہر دُن تراوے ڈاچھ  
 پن ہرنے لہجہ گو مت کراچھ  
 شینہ آسمان اُسے وول نال  
 وائسا گئی وہ ڈوچھ نس تاچھ  
 بٹھہ زن چھکھ ازوہ شانہش  
 کس سکھو وے کتھ ون صاف  
 نہ چھ بل کبرئے نہ چھ لولائے  
 نہ چھ تھل رونی نہ چھ کانہہ واپچھ  
 نہ چھ کانہہ ودرے نہ چھ آستان  
 نہ چھ کنبہ موسیٰ نہ چھ کنبہ قاف





لِلّٰہِ وُن دُو پتھم زِلہ وُن نار  
رُژ ہر تھ تھ اوم نوڑ شہجار

خوابس منزله گزہ اکھ رپہ راٹھ  
وانساکیہ وستر اوان نار

اندر بہ رادیک کس لگہ پے  
بتھہ چس باسان بختا وار

تو گامن وتی برہن تازی  
بتھ اوس لانس وٹھ مکہ جار

سڑک چہ سبکو آکھ کھنیتھ  
پہلہ پچن گو مت لپ پار



سبز سبز کتھ لید ریا  
کتھ سونتس کتھ پیٹراں نار

آدمی ونہ منتر کتھ انسان  
وہنی کتھ کیت گت گرا وشار

ژہا یو گرا یو کنی چھ کتھ ترے  
کتھ زن جھی بدلے انہار

تس اوس ماگس نار و بان  
تس اس لائس ہارے ہار





دُنہ ہے یارو دِلے حال  
 زِندِ روزن گو عا نہ مال  
 بیلہ کڑس نش لُپ لُح کتھ  
 تِس گئے اسہ کن وچھ تِس گال  
 مند بن اَنہ کوٹ کتھ ماران  
 دھرماکر ساژونگا زال  
 ژلہ چھ نہ کن ژلہ نش وار  
 پتہ چیم چیمب تے تہہ تھو د بال  
 اہتھی کڈی زیوس آنکھ نہ منتری  
 گامس گامس نہ نہ تہہ حال



جوانن ہنر تراؤو کتھ  
انسانن بیٹھ لاگان نال

سوڑے دُتیا شوہر انبار  
مینہ شریخ دِن مارن ترہال





وہتر دتھر سو میرتھ شہجہار

تھتھ مالک دوتھ ہردن نار

ہو کوہی مٹی کلی اسی بستی منتر

کاڈ کڈتھ ادس گر شہجہار

پھر کہ وٹ کوہل گیتھ سدرس منتر

تھتھ پیر گیتھ سدرس کوہل سرشار

تاہلی شہر کی باور لو کھ

وتھرتھ وتھرتھ چھکراں وتھرتھ چھینار

تھرتھ چھکھ پرانے تاہ تراں

بتھرتھ چھکرتھ چھس کتھ مو کجہار



لکھ ارسا تھا قبرستان  
وہ کہتے آمت گرد و غبار

وہ پدی تانتھ گامتی غاب  
ونہ نباس پھور دی گنہ کار





تریے رو پتھم نابییہ از ماو  
میے وونے گزھ گزھ مشراو

واو طفانا وِج وولان  
توپنہ تراوتھ وولرس ناو

ماے محبت بیہ ایخلاس  
گزھ بیہ اندکن دگ شہلاو

گاشہ مندین وچھ آچھ گو مت  
آنہ گٹہ آنہ گٹہ واوے واو

مور دن لاگھ توئی وِردن  
شادین موتن باگنی آو



گوٹ گوٹ دۄہ بیہ تاپیج راتھ  
خونی نب بیہ سیکہ صہراؤ

راتس مونگم مند نیک سہ کھ  
مندین وولہ گوٹ چھکراؤ

آپھی مندر زہرم اُشی دریاو  
ہنہ ہنہ تروپم سیکہ صہراؤ

کتہ نس چھکھ اسہ ون ساینب  
شہرن اسہ ویت بس چھکراؤ





اُندری ز چہشت کھستہ سمسار  
ز گشت گوشت شورِ امبار

ہے مہر و نثرم پگہ یح کتہ  
از نس لیکتہ چہم لر پار

راتکہ شبہ تمی کرتل تج  
از شبہ زن دینتم شہیار

یوتاہ دل اہ ووسی اوس  
تہم کھوتہ سون اوس لولہ جہار

پے چہم گامک رکھ چہ نالی  
شہرس لاکت اند وند نار



G.M. College of Education  
Raipur, Bantalab  
Jammu.

Acc. No. .... 6115 .....

Dated ... 28.6.53

اَنہ گتہ کوران روتلہ وچھ  
گاشس زن خونی انہار

یتیمہ اوس بڑتر ہے شہجار  
وہ فی کو بونہن پیٹان نار

شہنہ بالن چھک مولمت سور  
ناگن وز وہ فی شور امبار





تھی لہجی تہمیر نام بہتہ رات  
تھی لیو کھ جانا وار بہتہ وات

تھی لہجی زرتہ کمین و ہرات  
تھی لیو کھ چھلہ چھلہ پیسہ ہرات

لیو کھس بر مجہ کلین پیسہ زول  
لیو کھم انہ گتہ کرتہ ستہ رات

دوہلہ یہ کارس بارس گپہ  
اکھ اکھ برترنچم کوران رات

روپس نبہ وندی متھ ویشلان  
روپنچہ گھ گتہ گتہ خات



شامن نثری زن مُشَرَن عَمُ  
پتہ پتہ تر کران اکھ اکھ ساتھ

لیو کھس خوابس کیسا تا پیر  
لیو کھنم خوابی پھی سوغات





تایک ٹیک پوڑوہ ند شٹھنبار  
شہنہ آسمائن پیٹران تار

ہنہ ہنہ چھکرنہ آبت روہ  
راژن پٹھ پٹھ مٹ دوگنیار

خایس منہ بیہ وچھکھ راتھ  
وہ اوئے مہرینہ انہار

سوہنہری وردن گو رتہ داوی  
مہراژن کئی گیند ٹیکہ تار

وہ پٹھی اوند بولکھ شہرنی زائڈ  
تارکھ نب پوڑوہ ٹیکہ تار



گئے چھہ زہیل سر یہ شمس لول بران!  
گئے چھہ تار کھ نب تہ دوس زول کران

گئے چھہ گاش زنتہ دو بلہ نیرستان  
گئے چھہ لوکھ علامرن لول بران

گئے چھہ کنیر زیر دوان زیر و بمس  
گئے چھہ پوش پھلتہ سونتہ سلی ہران





خرفس خرفس مانے روو  
بُڙگس بُڙگس پَن وِڙلوو

شُرگنُو پانس پانس رانُو  
اَس کس وَنہ ہو اَسہ کياروو

ہنہ ہنہ تم سہکو لہو شُرپراو  
بیہ تم اوئے پَن اَبسوو

دوہلہ سہ چھکرنہ اَمتاو  
شامن پتہ تم وِڙنہ شِلہو







اُکر کس وَنہ ہو اُسہ کیا نڈول  
شوقن سیر لوم تھسہ پھٹ اول

گر اوس لکھ چارک احساس  
گر اوس ہمدردی بینہ لول

نہ چھتے کانہہ شیرین نہ چھتے فرہاد!  
نہ چھتے مس مژدن نہ چھتے دل

خوابن ہنس تاہر مسہ پڑھ  
خوابن چھنہ بیتہ مازن دول





میت تہ وڈی سمن ساری دلے  
زہر چنٹس بکتھہ برہا ولے

بُتہ بکتھہ رچھہ ہا ہاوس کانہہ  
سونتہ سلی پیئہ پوشن ہاے

دولہ وچھ وچھکھا میونے حال  
دولہ وچھ لہہ وڈی چھم تلہ کرائے

کمر سا بند پیم دروازے  
دلہ گرٹھ ہے میٹہ برنر کھنڈرھا

قدس قدس تیسلان دگ  
نفظس نفظس پھڑمڑ لالے







وَلِه چھہ کاو و خُونِ جگر  
دبو ییتہ شہلن نارِ شہر

اَلہ اَلہ زالو پَنئی مڑ  
گاشا پیئہ بنہ گاشہ شہر

پے چھنہ کتہ طوفانس کیت  
تھوڑ چیم تھوڑ مت پَنئے سر

سوکھ گے بریا کھسہ نازانہ  
راڑو کور بے واپہ تہر

سمن دیت دکہ دُلہ دُلہ گے  
پیٹھ ژوٹ پانے پَنئے سر

ہمہ شہرک دژ بدہ ہٹہ کرکھ  
ٹھہراؤکھ زن کتہ نس کھور

# تضمین

شامرن دوشلیو و پریور قص کور و گنیو ونو  
"کامہ دیوینہ شامہ پتر سلہ باگراؤکھ اشتہار"

شولہ ون نہ دوندے صبحک گہوان ووتھ البشار  
ہاوسودیت چاک جامن یا حنس کھوت خما

بالہ کولہ رونہ گوڈ مژری ہرنوتہ تھو پیرن گنڈن  
بلغ چھاو نہ یا ووتھ پیویشہ یادو بالہ یار

آنہ بنگرن یا م سترہ ذشرہ زیار کور سنو شونگر  
رقص کور نورن تہ پھول نو ہر د کانس شالہ مار

یتھ نہ دریمہ کھار کھ ڈکس متانہ متہ لوسم ووجو  
چاوس نارونٹو چشمن اندر چھے کیٹھ خمار

بیر کھٹکارس اندر وشنیر چھم بس یاد چاڈ  
چھم بے سرمایہ ہاون چھس اوے سرمایہ دار



نظم





# نظم

از کتھ پیٹھ چھک و د سہ ہش آثر  
 شپس ما از شا پھ چھ ژوئٹ  
 کر ہنس او برس نار چھ لوگٹ  
 ناپل دہ چھا بیہ و لیسوئٹ  
 آن چھا بیہ وولن ہیوئٹ  
 روو کرنس ما ٹھا ک چھ ووتھٹ  
 سالہ متھن ما مالہ چھ لوگٹ  
 تیج کادس پیٹھ گرز چھا ووتھٹ  
 لٹو تارکھ چھا چھلہ چھلہ پیوئٹ  
 کینہ شہجائن کاد چھ کوڈٹ  
 دودہ دیش و د سہ در د سہ یلہ چھا گاڈر  
 صبح شہلٹہ عام چھ کڑر  
 کینہ شانس بیہ و و شلن کھوئٹ !



تَنہ پِٹھُ اَز چُھک بیہ سَمکھیو سَت  
 شَشرَن بیہ کر ڈیر چُھ دِیَمَت  
 شامس صُبحس سو کھ کُچھت  
 سِز روتہ پُکس ٹھا کھ چُھ لوگت  
 وولہ اُسی نیرو

پوت ون شیرو

پھیر و تھوروا نے ہستہ نیرو  
 لولہ ہتہن ہند مالہ مناوو  
 آبر پلس پِٹھ ڈا پھا تراوو  
 وچھ مُزرا و تھ سو کھ دھ کھ باوو  
 سہن ہند کٹھ کوش وشناوو !



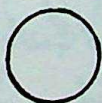


# نظم

کیا ثیے تروو تھ  
کیا پرز نوو تھ  
وَقْتَن اَکھ اَکھ اَنگ اَبسووم  
ڈپکے ژا کرووم  
ژھاے چھے بس اَکھ ژھاے چھے پتھ کُن  
نظرن ہنر تو ژھ کو رہ نہ نب وہ فی  
وَقْتِکِ قَاتِل اَکھ پلزمتر  
بیانن آشن  
شوخ امارن  
کیا ژھاران چھکھ  
کس پراران چھکھ  
گرژھ پانس۔ وَاَناکھ چھ لسنے!

# نظم

پھر کہ دُن دُنیا  
ہر بڑھینوں پان چھ کتھ وہ شینومت  
و اراگس برہم  
اوند پوکھ نیتھ نون  
میانن دادین کر آر چھ و تھوہتر  
میون مرن چھ زگش ماتم  
شتر چھم باگس  
لائس ماتم !





# نظم

کم آؤین  
ژڑو متوشین  
شورچہ پیران میٹھن ناگن  
مشکے زن مور یومت باغن  
بتھو نہن آؤکھ  
لر لر ساؤکھ  
دوہ ذکتہ ونہ دن !



# نظم

ییلہ تس شامُن اُچھن منڑوہ  
تموہندی اچھروال دن جہار  
کڑا بھن منڑگبندن تارکھ رھپہ رھار  
تہ

سو تنزلہ ہند دستھ رنگ کرن گتہ گیور  
وچھن اوس پوڑے  
مگر تہہ وز

یس تس میا نہو اچھو وچھ  
تس لکھ وہ ند سڈرس گرکھ

تہ  
ارمان کرنس گبندہ باشہ !





# نظم

ہامبتہ  
لہہ دتھ یٹھ سمسارن نیر  
فولادی اتھن چھے خوںج تریش  
وہنپھے ہر مہ کہہ پتر کھو اکھ ون چپ  
وہن چھے وسان تبتہ مار پھم کول  
گڑھ تڑ بنے بیہ  
چھلنہ پیری زنگار  
نیلیوٹ رتھ بیہ رتھ زنگ  
ہامبتہ  
پنہ سائتھ بجلی کاشس مٹراوی دتھ!



# نظم

چون مبارک ہوا تے میے کس پیٹھ  
تھا و قدم ہے ہن کھنڈ کر ڈبڈ

پانٹرن ڈہی لین تار کر تھ آس  
کاڈ کوڈم اتھ کتھہ کئی ہیمہ یب

لنگ لہجہ واہریم تہرس کھاریم  
مون زہجہ چھہ ہتی کو چھہ للہ ناوم

مون زہجہ گھریش تل ساوم  
مون زہجہ نئی تن ولہ ناوم

مون زہجہ واوچ ناو نکھس تیج  
مون زہجہ گامن باے بھین تیج







مون ز سدرس پاڙ تڙ کس کور  
مون ز لوکن کوس اُچھن ٺھور

تھا و قدم کتھ ميا نہ ہناسن  
زہنہ یرو تھئی کئی چھلہ چھانگر کر

زہ تہ سڙی کئی کور میون جگر وڻ  
زلہ وڻ آرتہ کئی ریشش تڙھن

وچھ کائیتاہ چھم تالہ مکڑ پتھ  
کینتر و ریت ہم ہمزادن تڙھن  
کینہہ کئی ہنگہ منگہ خان مشہند

کینہہ کئی لوکہ کتن تھو وکھ کن  
گر پتہ گر ہیوت نار تو دین

لو زان چھکے کیا جھم گدیر یو مت  
شہرس شہرس وچھ کر یئو مت  
گاس گاس شام سپد مت

آدمی ونہ منتر اکھ انسان گو ترھ  
یئتہ چھنہ وہ نہ ہے کاسی نصت  
النفی ہند عالم گو مت  
ترتہ چھک شاید اندکن پیومت

جانا وار ترلی ٹاس پکھن دتھ  
آلین منتر وچھ زال چھ زلین  
آشہ کلین وچھ ہاشہ پھلے جھم





# نظم

و نہ چھکے تتر نے تتر ناگس پیٹھ

پتہ نس سمکھے - خابہ لم ہمتھ

سندھہ رلن اوس سونہری وردن

کس نام پتہ او تھج و انس پیٹھ

خوابن ہشنرما کانہہ کر پتہ کتھ

پتہ اتھہ ولسر یوے

چھکر تھہ خوشبروے



کالک بتہ چیم یار میے سے شب

لوہ نہ یس جوڑا سہ تار کھنب  
اکہ اکہ وچھہ اسہ گاس وون دتھ  
خوابن ماچھک تھوہتر سن دتھ  
خوشبویہ کوڑ پتہ معطر اوند پوکھ  
اتھی منزمونگے مانے خوابن  
واش بڑ کڈ کڈ وعدہ قرارن  
یاد پھیلا رے وڈ نتقم کتھ ٹٹ  
دم پھٹ تار کھ  
گاہ چھکراوان  
پانس انہ گوٹ





نتھ وُن چھہ منتر

یار کلین تل

دلہ دُبرہ رابن کنبہ ماگوزہ بن

پتہ بیہ مونگے مانے خواہن

نہ - نہ بیتہ نہ

بیتہ چھہ وارے

بیتہ چھہ ہشارے

نترات تامتھ ملہ رزہ رے منتر

پوشن منتر لوزہ لاورہ پٹی تن

ماگڑھ برہم

نہ - نہ - یتہ نہ -



نارس تل ماوس کہنی وڈنی

اکھ جاناور

باشہ کران بس

انہ گڈہ منتر میہ خوانج کتھ نچ

نہ - نہ - یتہ نہ -

نارس آب چھ شیشہ پتھر وچھ

شیش کتھ ہیکہ یار بہ برم دتھ

نہ - نہ - یتہ نہ -



سورے گڑھوٹوں  
○  
سورے رُنی یا نندِ راندِ رُس  
زُون تہ تار کھتا متھ بے جس  
ژھوپہ منز مونکے  
زندگی بند سوکھ  
میون اوندراوس پیومت وتہ پیٹھ  
خوشبوے ژھارانِ خواہن ہنر و نھ  
بوزان چھکے  
اَسہ انہ گئیہ کیا کر  
انہ گئیہ چشمن  
شیشہ ژرے زوتان

گاسہ کرٹاتان

نئی نئی باسان

ونہ نہ ونہ نہ

ونہ گو پیرا رن

اچھی مہیم کور تھ

کر مئے اپین

پوشہ گوندازن

یارِ ثِ خواہن

بنہ ونہ نی دکھڑھن

پتہ کس ونہ ون





# اکھ خط

ٹاٹھیہ گوہر  
امریکس منتر آسہ شین پیوان نوشن روہن  
کشہ ہندی پاٹھ  
دارہن تانی

جانا ورچھا سفید غلّی ژا در پٹھ  
پنجن ہندی نشانہ تراوان  
زمانہ مکانہ کہوحد واپور



سٹر کو پٹھ آسن شین تیلان  
بل ڈوز وستی۔ سفید ژا درادوتھ

سٹرکہ ہندی سنی اکھ  
نئی کڈنہ باپت یا ماچھہ نہ تہ سٹرکن داغ آسان



میے چھہ پور انداز  
پنچہ آسہ وہ فی دو دو کران  
نہ شینس مشربندے گڑھان  
یہ تہ دلہ مشر  
پھس دار بر تر ڈپر تھہ بہتھہ  
بہتھہ نہ کئیہ ووبہ یا تہ رہ نہ کئی سر یہ اثر  
لیس نار چھہ ٹھٹھان



ہر گاہہ زے لو کہ چار یاد آسی



ترتہ اوسکھ گر گر شہپ دتھ  
نیر نیران وندس تہ  
سفید خٹس پٹھہ بگن ہوان  
شینس پٹھہ پیتی تم چانی قدم چھہ  
میانس وجودس منتر کنتھ  
مگر ہم قدم چھہ از  
میانہ کھور وکھوتہ بڈی گا متری  
راتھ شانے اُس سوؤنتان (ماجی ونوس)  
بھیہ وچھم سوپنس منتر  
پتہ اوس تس  
چون بٹھہ اچھن تل  
راتی راتس اُس کتھ کران

چانہ بیه دودھ پنچہ  
تمہ دودھ بوتلہ منیر  
یتھ دودھ ولی ولی موکلان اوس  
سو چھبے زان۔ تس پھے نہ خبر  
نثر چھک ودہ فی سو بوتل چوان  
یتھ نہ دودھ موکلانے چھ  
ودہ فی آسکھ نثر شان  
زبہ گڑھ نثرے منیر نیرن  
چانس کریڈٹ کارڈس پیٹھ  
تمہ دابر کہ حد نہیر





# باتھ پسترو شار

# باتھ

یہ باغ چھ سون اُسے دُن اُتھ پوشہ وُن ژوہ پاری  
 وُنہ وان چھ جل تہ بلبل  
 کوستور ہرہ ہاری  
 دژھ ہکچہ بالہ تھہ کول وولہ تراو بونہ تل زول  
 سوہ نہ پھلپہ کس کرہ عمل  
 آرس چھنے بے قراری  
 پھمب زن چھ تازہ سبز نار شہلہ وونہ ندرس چھ ترنیار  
 پاں ژا دزن چھنے زن لار  
 ہکچہ دلیہ پراری پراری  
 گجہ لوزی سج سلی کار پیمبر زن چھنے ماتار  
 سلہ ٹیکہ بٹنہ کور سار  
 بروڈ پھول تہ ژول کیاری



بُتھ پُرون چھ شینہ بالن مَس شبنمک چھ پیالن  
کُرُو تو خبہ غزالن  
لوگ سأل ڈل بہاری  
سنتور و لسنس آو رنگہ اُتساہ سانبہ برٹراو  
سوہ گس چھ تازہ پاراو  
چھاؤن چھ یختیاری  
لوگ جُشنہ منز نشاٹس وہ شلان چھ بھد پرتس  
گوہ وندہ گال کھاس  
کُر سوہ نزہہ جلو کاری





کرم پوشہ پوزائے تہندس امارس  
کنن گوہ لوکک صدا بالہ یارس  
ہیو واو و نشس منے گا، متو بستم چھم  
قرارک سو کھے مائے چھم بے قرارس



دُچھم ساقی سلی مس باگراوان  
پھران ملرپو تہ شوقن مدگہ راوان  
ودندس شہجار چھس نظران تراؤتھ  
تس سیتن چھ چھو، متو باغ چھاوان





# متفرقہ شاعر

تنبہ چھس چوئے دؤکھ للہ وان  
 ینہ لوس کھوت نو عنوان  
 وز وز کورس وقتن گیسر  
 مہتہ اُسرتہ کاتیاہ ارمان  
 موت اوس برونہ برونہ گوموران



دیل خوشی چھے دلہہ اضطراب ہینو کیا تھام  
 وچھان چھے چشمہ وٹھے سراب خواب ہینو کیا تھام  
 کپاری آپ سو کورت دراپہ زانہ حمد دلے مگر  
 ہوا گرایی بنے واپہ نیوڈ ہمت گھلا بھینو کیا تھام

G.M. College of Education  
Raipur, Bantala  
Jammu.

Acc. No. 6115  
Dated 28.5.93

G.M.C.E.J



6115

شوقِ ہندرتہ داوی شہرِ محم لاگتہ نال  
اچھ منتر روچھرتہ تھارہ جگل چیم لاگتہ نال  
نار لگتہ تھہ لیکن ونہ چھی ہوش بریہان  
تہ ورس زن کیا ہیوہ گبر پو اکھ اکھ تریوہ چیم لاگتہ نال



کبتہ دویہ راون پنن کُہر  
ہر سو ینتہ ووتہ مت محشر







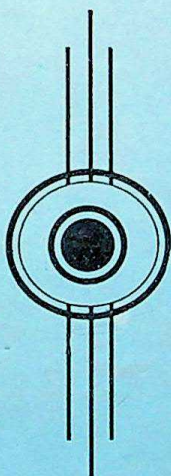






# *Paardi - Posh*

*(Poetry Collection)*



**Vijay Saqi (Mahanoori)**